

## ACTUALIZACIONES DEL SOFTWARE DEL SISTEMA

Si desea más información sobre cómo realizar actualizaciones del software del sistema para el sistema PlayStation®3, visite [eu.playstation.com](http://eu.playstation.com) o consulte el documento de Referencia rápida de PS3™.



## CONTROL PARENTAL

Este juego tiene un Nivel de Control Parental preestablecido que se basa en su contenido. Puede modificar el Nivel de Control Parental de la PlayStation®3 para impedir la reproducción de material con un nivel más alto que el establecido en el sistema PS3™. Si desea más información, consulte el manual de instrucciones del sistema PS3™.

Este producto sigue el sistema de clasificación por edades PEGI. Las marcas de clasificación por edades PEGI y la descripción de contenidos se muestran en el embalaje del producto (excepto donde, por ley, se apliquen otros sistemas de clasificación). A continuación, se muestra la correspondencia entre el sistema de clasificación por edades PEGI y el Nivel de Control Parental:

NIVEL DE CONTROL PARENTAL	GRUPO DE EDAD — PEGI
9	18
7	16
5	12
3	7
2	3

En casos excepcionales, el nivel de restricción de control paterno de este producto puede ser más estricto que la clasificación por edades aplicada en su país, esto se debe a las diferencias en los sistemas de clasificación por edades que hay entre los países en los que se distribuye el producto. Puede que tenga que restablecer el nivel de control paterno de su sistema PS3™ para poder jugar.

### BLES-01032

PARA USO DOMESTICO SOLAMENTE: Este software dispone de licencia para su uso en sistemas autorizados PlayStation®3 solamente. Queda prohibido cualquier acceso, uso o transferencia no autorizados al producto o su derecho de autor y marca registrada correspondientes. Consulte sus derechos completos de uso en [eu.playstation.com/terms](http://eu.playstation.com/terms). Derechos de Programas de Biblioteca ©1997-2010 Sony Computer Entertainment Inc. cedidos exclusivamente a Sony Computer Entertainment Europe (SCEE). QUEDA PROHIBIDA LA REVENTA O ALQUILER A MENOS QUE ESTE EXPRESAMENTE AUTORIZADO POR SCEE. PlayStationNetwork, PlayStationStore y PlayStationHome están sujetas a los términos de uso y no están disponibles en todos los países e idiomas ([eu.playstation.com/terms](http://eu.playstation.com/terms)). Es necesario disponer de servicio a Internet. El usuario es responsable del pago de las tarifas de acceso a banda ancha. Algún contenido se facilita previo pago. Los usuarios deben tener 7 años o más y los usuarios menores de 18 años necesitan permiso paterno. Licencia para su venta solo en Europa, Oriente Medio, África, India y Oceanía.

"PS", "PlayStation", "PS3", "△○×□", "SIXAXIS" and "PS3" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "PS3" is a trademark of the same company. "Blu-ray Disc" and "BD" are trademarks. © 2010 Activision Publishing, Inc. Activision y Call of Duty son marcas comerciales registradas de Activision Publishing, Inc. Este producto contiene tecnología de software con licencia de Id Software ("Tecnología de Id"). Tecnología de Id ©1999-2010 Id Software, Inc. Developed by Treyarch. Made in Austria. All rights reserved.



# ÍNDICE

<b>Primeros pasos</b> .....	<b>2</b>
<b>Controles del juego</b> .....	<b>3</b>
<b>Menú principal</b> .....	<b>4</b>
<b>Visor frontal de datos (HUD)</b> .....	<b>5</b>
<b>Sistema de salud</b> .....	<b>6</b>
<b>Pantalla de pausa/objetivos</b> .....	<b>6</b>
<b>Pantalla de objetivos multijugador</b> .....	<b>6</b>
<b>Tarjeta de jugador (solo multijugador)</b> .....	<b>6</b>
<b>Servicio de atención al cliente</b> .....	<b>7</b>
<b>Contrato de licencia del software</b> .....	<b>8</b>

## PRIMEROS PASOS

Configure el sistema PlayStation®3 según las instrucciones de este manual. Al iniciar el sistema, la luz del indicador de encendido se iluminará en rojo para indicar que el sistema se encuentra en modo de espera.

Introduzca el disco de *Call of Duty®: Black Ops* en la ranura para disco con la etiqueta hacia arriba. Seleccione el icono de  en el menú inicial. Se mostrará una imagen en miniatura del software. Pulse el botón  para comenzar la descarga. No conecte ni desconecte accesorios cuando el sistema esté encendido.

TENGA EN CUENTA que la información que contiene este manual es correcta en el momento de su edición, pero podrían haberse introducido algunos cambios de poca relevancia en posteriores fases de desarrollo del producto. Todas las capturas de pantalla de este manual se corresponden con la versión en inglés de este producto.

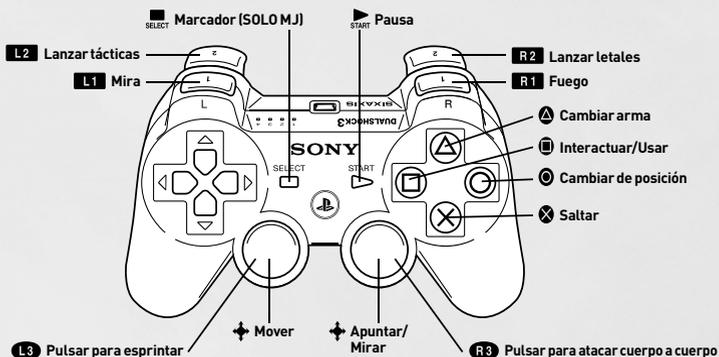
**Salir de un juego:** cuando esté jugando, mantén pulsado el botón PS del mando inalámbrico durante, al menos, 2 segundos. Luego elige “Abandonar juego” en la pantalla que aparecerá.

**Consejo:** para extraer un disco, toca el botón ‘extraer’ después de salir del juego.

## DATOS GUARDADOS DEL SOFTWARE DE FORMATO PLAYSTATION®3

Los datos guardados del software de formato PlayStation®3 se almacenan en el disco duro del sistema. Los datos aparecen en la “Herramienta de datos guardados” en el menú Juego.

# CONTROLES DEL JUEGO



COMANDO	BOTÓN PREDETERMINADO	DESCRIPCIÓN
Mover	joystick izquierdo	Mueve el jugador adelante/atrás y lateralmente
Apuntar/Mirar	Joystick derecho	Mueve el punto de mira
Fuego	<b>R1</b>	Dispara el arma actual
Lanzar letales	<b>R2</b>	Lanza una granada letal
Cuerpo a cuerpo	<b>R3</b>	Realiza un ataque cuerpo a cuerpo
Mira	<b>L1</b>	Apunta con la mira o la mira óptica del arma
Lanzar tácticas	<b>L2</b>	Lanza la granada táctica seleccionada
Esprintar	<b>L3</b>	Pulsa para empezar a esprintar
Cambiar de posición	<b>O</b>	Cambia de posición, manteno para ponerte cuerpo a tierra y esprinta y manteno para echarte cuerpo a tierra
Interactuar/Usar	<b>CUADRO</b>	Recarga el arma, usa un objeto, recoge armas
Saltar	<b>X</b>	Salta o levántate desde la posición de cuerpo a tierra
Cambiar arma	<b>TRIANGULO</b>	Cambia entre el arma principal y el arma secundaria
Pausa	<b>START</b>	Pulsa para mostrar el menú de pausa
Marcador	<b>SELECT</b>	Muestra el marcador (solo MJ)

# MENÚ PRINCIPAL

Elige entre Campaña, Multijugador y Zombis.

## CAMPAÑA

Inicia una nueva campaña individual de *Call of Duty®: Black Ops* o reanuda una partida guardada. Usa la opción **Elegir misión** para repetir una misión ya completada en cualquier dificultad. Usa la opción **Inteligencia** para ver los documentos conseguidos en los objetos escondidos durante la campaña.

*\* Nota: Call of Duty®: Black Ops utiliza un sistema automático de guardado de puntos de control.*

*Selecciona la opción **Guardar y salir** del menú de pausa para guardar tus progresos y volverá al menú principal.*

## MULTIJUGADOR

Colabora con otros jugadores o compite contra ellos en diversos mapas de los servidores igualados de *Call of Duty®: Black Ops*. Estos son los modos multijugador:

- **Partida de jugador:** juega online y gana dinero para conseguir nuevas armas, equipo, ventajas, rachas de bajas, etc.
- **Partida privada:** crea una partida privada con modos de juego personalizados.
- **Partida de apuesta:** juégate el dinero que hayas ganado contra otros jugadores en diversos modos de juego de todos contra todos.
- **Instrucción de combate:** juega en solitario o con amigos contra muñecos de práctica. Practica antes de jugar online.
- **Cine:** ve y monta las partidas que acabas de jugar para compartirlas con la comunidad.

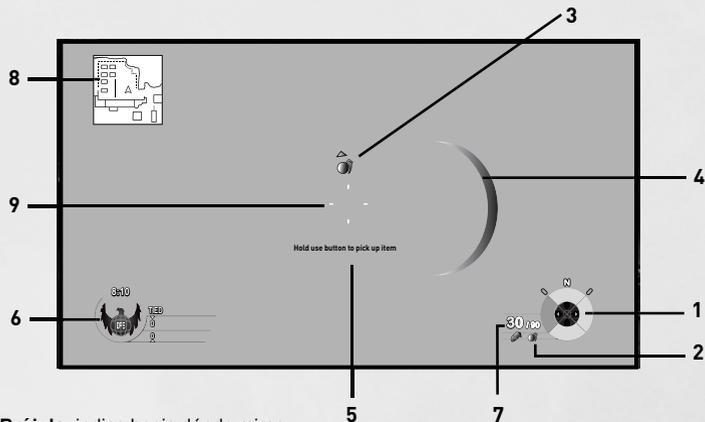
## ZOMBIS (1 - 4 JUGADORES)

Sobrevive a las hordas zombis solo o en compañía. Rechaza todas las oleadas de zombis mortíferos en diversos lugares espeluznantes. No obstante, ten cuidado: en los lóbregos pasillos no sólo acechan zombis...

## OPCIONES

Ajusta las preferencias del juego a tu gusto. Es posible ajustar las opciones del mando, la ayuda de tiro, la sensibilidad de la vista, el filtro de contenido gráfico y los subtítulos.

## VISOR FRONTAL DE DATOS (HUD)



- 1. Brújula:** indica hacia dónde miras.
- 2. Inventario:** muestra los dispositivos y accesorios disponibles, como el lanzagranadas o el sensor de movimiento.
- 3. Indicador de granada:** te avisa si hay una granada cerca. La flecha indica la posición de la granada.
- 4. Indicador de daño:** la señal roja te avisa de que sufres daño y la dirección de la que proviene.
- 5. Icono de uso:** solo aparece cerca de un arma o de un objeto interactivo. Indica qué tecla debes pulsar para interactuar con el arma u objeto.
- 6. Información de la partida (solo MJ):** muestra la puntuación actual, el icono del equipo y el tiempo restante.
- 7. Contador de munición:** muestra las balas restantes en el arma equipada, así como las reservas de granadas letales y tácticas.
- 8. Minimapa:** muestra un mapa de los alrededores con la posición de los aliados y de los enemigos conocidos.
- 9. Punto de mira:** indica adónde apuntas tu arma. Se pondrá rojo al situarlo sobre un enemigo, o verde cuando esté sobre un aliado. Al caminar o al correr, el punto de mira se hará más amplio o incluso desaparecerá, para indicar la pérdida de precisión. Si te detienes, te agachas o te echas cuerpo a tierra, ganarás en precisión\*.

**\* Nota sobre apuntar con la mira:** al pulsar el botón de la mira, apuntarás con la mira del arma. Esto aumentará en gran medida tu precisión y reducirá tu velocidad de movimiento. Mientras apuntas con la mira, el punto de mira desaparecerá.

## SISTEMA DE SALUD

Al recibir daño por fuego enemigo, aparecerá una salpicadura de sangre y el indicador de daño te mostrará desde dónde llegan los disparos. A medida que vayas sufriendo daño, la pantalla se volverá más roja, el corazón se te acelerará y empezarás a jadear. Si consigues ponerte a cubierto y evitar el fuego enemigo, te recuperarás poco a poco y podrás continuar a pleno rendimiento.

## PANTALLA DE PAUSA/OBJETIVOS

Pulsa  en cualquier momento en Campaña o Zombis para detener la partida y acceder a este menú. Desde aquí podrás acceder a las opciones de juego, reiniciar el nivel actual o guardar y volver al menú principal

*Call of Duty®: Black Ops* no se puede detener mientras se juega en multijugador.

## PANTALLA DE OBJETIVOS MULTIJUGADOR

*Call of Duty®: Black Ops* no se puede detener mientras se juega en multijugador. Al pulsar  en multijugador aparecerá un menú que te permitirá elegir una clase nueva (cambio que surtirá efecto la próxima vez que aparezcas), ver la descripción del modo de juego actual y acceder al menú Opciones. Recuerda que, mientras estás en esta pantalla, la partida multijugador sigue activa en segundo plano.

## TARJETA DE JUGADOR (SOLO MJ)

Accede a tu tarjeta de jugador para crear un emblema personalizado que te representará online. Consulta las partidas recientes que tus amigos o tú habéis jugado y guárdalas en tus Archivos compartidos. Puedes ver y puntuar otros vídeos, clips, capturas y partidas personalizadas creadas por miembros de la comunidad de *Call of Duty®: Black Ops* Desde la tarjeta de jugador también podrás consultar tus estadísticas de juego en **Historial de combate**, examinar tus progresos en los **Desafíos** del juego, ver los **Marcadores** y crear una **Insignia del clan**.

## SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si experimentas algún problema técnico con este juego o necesitas alguna ayuda o pistas, no dudes en ponerte en contacto con nosotros en:

### **NEXIUM PARA ACTIVISION**

**Telf/Fax: 902.366.870**

**Email: [activision@nexiumcs.com](mailto:activision@nexiumcs.com)**

Nuestro horario es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y de 15:00 a 18:00 horas. Coste de establecimiento de llamada 0,083 €. Coste de llamada por minuto de 0,067 €. Tanto el coste de establecimiento de llamada como el coste de llamada por minuto pueden estar sujetos a pequeñas variaciones dependiendo del operador de telefonía fija o móvil desde el que efectúe la llamada o según las ofertas que pueda tener contratadas con su proveedor de telefonía. Para cualquier duda, por favor, aconsejamos que consulte con su compañía habitual de telefonía, tanto fija como móvil.

Asimismo, si lo prefieres, para cualquier problema técnico, pistas o trucos sobre uno de nuestros juegos, envía un correo electrónico a [activision@nexiumcs.com](mailto:activision@nexiumcs.com). No olvides indicar en qué consiste el problema y la versión o plataforma del juego. Cuantos más detalles nos des, mejor podremos ayudarte. Asimismo, existe un servicio online para la solicitud de sustitución de piezas defectuosas en la dirección: <http://warranty.activision.com>

# CONTRATO DE LICENCIA DE PRODUCTO

**IMPORTANTE.** LEA ATENTAMENTE EL USO DE ESTE PRODUCTO ESTÁ SUJETO A LOS TÉRMINOS ESTABLECIDOS DE AHORA EN ADELANTE EN ESTA LICENCIA DEL SOFTWARE. EL TÉRMINO "PRODUCTO" INCLUYE EL SOFTWARE OBJETO DE ESTE ACUERDO, LOS MEDIOS ASOCIADOS, CUALQUIER MATERIAL IMPRESO, O DOCUMENTACIÓN ELECTRÓNICA O EN LÍNEA Y CUALQUIERA DE LAS COPIAS Y TRABAJOS DERIVADOS DE DICHO SOFTWARE Y DICHO MATERIALES. AL ABRIR ESTE PAQUETE Y/O USAR EL PRODUCTO, USTED SE COMPROMETE A ACEPTAR LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO CON ACTIVISION PUBLISHING, INC. ("ACTIVISION").

**LICENCIA DE USO LIMITADO.** Activision le garantiza el derecho limitado, no exclusivo y no transferible, y la licencia para usar una copia de este Producto única y exclusivamente para uso personal. Todos los derechos no mencionados específicamente en este acuerdo quedan reservados por Activision. El uso de este Producto está otorgado a una licencia, no ha sido vendido. Su licencia no le confiere la propiedad de este Producto y no constituye la venta de los derechos contenidos en él.

**PROPIEDAD.** todos los derechos de propiedad y los derechos sobre la propiedad intelectual en lo referente a este Producto y a cualquiera de las copias de éste (incluyendo, entre otros, títulos, códigos informáticos, temas, objetivos, personajes, nombres de personajes, historias, diálogos, eslóganes, situaciones, conceptos, material gráfico, animaciones, sonidos, composiciones musicales, efectos audiovisuales, métodos de operación, derechos morales y cualquier documentación relacionada e incorporada a este Producto) son propiedad de Activision o de sus proveedores. Este Producto contiene ciertos materiales con licencia y los proveedores de Activision pueden proteger sus derechos en el caso de que se produzca cualquier violación de este Acuerdo.

**USTED NO PODRÁ.** Explotar este Programa ni ninguna de sus partes comercialmente, incluyendo entre otros, su uso en un cibercafé, en centros de juegos de PC o en cualquier lugar parecido. Activision ofrece un Acuerdo de licencia por separado para que pueda disponer de este Producto para uso comercial, consulte la información de contacto más adelante. Vender, alquilar, arrendar, distribuir o transferir este Producto en modo alguno, o cualquier copia del mismo, sin la autorización expresa y por escrito de Activision. Aplicar métodos de técnica retroactiva, derivación de los códigos originales, modificar, descompilar, desmontar o crear trabajos derivados de este Producto, en su totalidad o en parte. Eliminar, desactivar o burlar cualquier aviso del propietario o etiquetas contenidas en el Producto. Piratar o modificar el programa (o los intentos de modificación o de comisión de piratería sobre el programa), o crear, desarrollar, modificar, distribuir o usar cualquier programa de software con el fin de obtener (o permitir a otros obtener) ventaja en una partida multijugador en línea del programa, incluyendo, sin limitación, una red de área local, cualquier otra red o Internet. Exportar, reexportar este Producto o cualquier copia o adaptación violando cualquiera de las leyes o disposiciones aplicables.

**GARANTÍA LIMITADA:** Activision garantiza al comprador original de sus productos que estos soportes carecerán de defectos de material y mano de obra durante los dos años a partir de la fecha de compra. Si se descubre que el soporte se encuentra defectuoso dentro del periodo de 2 años a partir de la compra original, Activision se compromete a sustituir, sin recargo alguno, cualquier producto defectuoso siempre que Activision siga fabricando el Producto. Si se diera la circunstancia de que el Producto ya no estuviera disponible, Activision se reserva el derecho a sustituirlo por un producto similar de valor equivalente o superior. Esta garantía está limitada al producto tal y como lo proporcionó originalmente Activision y no es aplicable al desgaste por uso normal. Asimismo, esta garantía no será aplicable y se declarará nula si el defecto ha sido originado por abuso, uso indebido o negligencia. Todas las garantías implícitas prescritas por estatuto se limitan expresamente al periodo de 2 (dos) años descrito anteriormente. Para la gestión de un posible material defectuoso, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente en el 902.366.870 donde le detallarán la dirección a la que remitir el producto.

Es necesario que disponga usted de la siguiente documentación:

- (1) una fotocopia del recibo de compra con fecha;
- (2) una fotocopia del DNI;
- (3) una breve nota en la que describa el defecto, el o los problemas que experimentó y el sistema en el que ejecutó el producto.

A EXCEPCIÓN DE LAS INDICACIONES ANTERIORES Y EN TODA MEDIDA QUE PERMITA LEY, ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, REPRESENTACIÓN, ESTIPULACIONES U OBLIGACIONES, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, ENTRE LAS QUE SE INCLUYE CUALQUIER GARANTÍA DE CALIDAD SATISFACTORIA. ASIMISMO, ACTIVISION NO SE VERÁ VINCULADA NI OBLIGADA POR CUALQUIER OTRA GARANTÍA, REPRESENTACIÓN, ESTIPULACIÓN, OBLIGACIÓN O RECLAMACIÓN DE CUALQUIER TIPO.

Además del contacto directo con nuestro Servicio Técnico, Activision ha habilitado una página web a través de la cual puedes consultar dudas sobre el funcionamiento de alguno de los instrumentos e incluso solicitar piezas de repuesto en caso de que el material estuviera defectuoso.

La dirección es:

[www.activision.com/support](http://www.activision.com/support)

A EXCEPCIÓN DE LAS INDICACIONES ANTERIORES Y EN TODA MEDIDA QUE PERMITA LEY, ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, REPRESENTACIÓN, ESTIPULACIONES U OBLIGACIONES, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, ENTRE LAS QUE SE INCLUYE CUALQUIER GARANTÍA DE CALIDAD SATISFACTORIA. ASIMISMO, ACTIVISION NO SE VERÁ VINCULADA NI OBLIGADA POR CUALQUIER OTRA GARANTÍA, REPRESENTACIÓN, ESTIPULACIÓN, OBLIGACIÓN O RECLAMACIÓN DE CUALQUIER TIPO.

Al devolver el (Programa) soporte de grabación defectuoso para que sea sustituido, remita los discos del producto original sólo en un envoltorio protector e incluya: una fotocopia del recibo de compra con fecha; su nombre y remite, mecanografiado o en letras de imprenta; una breve nota en la que describa el defecto, el o los problemas que experimentó y el sistema en el que ejecutó el producto; si devuelve el producto una vez vencido el periodo de garantía de 6 (seis) meses, pero antes de que transcurra un año a partir de la fecha de compra, incluya un cheque o un giro postal por valor de 12 libras esterlinas por cada CD o disquete que haya que sustituir.

NOTA: Se recomienda el envío por correo certificado.

En Europa, envíelo a:

WARRANTY REPLACEMENTS

ACTIVISION (UK) Ltd., 3 Roundwood Avenue, Stockley Park, Uxbridge UB11 1AF, Reino Unido.

Sustitución de discos: +44 (0)870 241 2148

**LIMITACIÓN SOBRE DAÑOS:** BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ACTIVISION SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTE O CONSECUENTE QUE RESULTE DE LA POSESIÓN, EL USO O EL MAL FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO DAÑO A LA PROPIEDAD, A LA BUENA FE, FALLAS, O DESPERFECTOS DEL SISTEMA Y DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE LA LEY, LESIONES PERSONALES, INCLUSO EN EL CASO DE QUE SE HUBIERA INFORMADO A ACTIVISION ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. LA RESPONSABILIDAD DE ACTIVISION NO EXCEDERÁ EL PRECIO PAGADO POR LA LICENCIA PARA EL USO DEL MISMO. CIERTO ESTADOS / PAÍSES NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA NI / O EXCLUSIONES O LIMITACIONES A LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTES, POR LO CUAL LAS LIMITACIONES Y / O EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDEN NO CORRESPONDERLE ESTA GARANTÍA OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE JURISDICCIÓN EN JURISDICCIÓN.

**TERMINACIÓN.** Sin afectar ningún otro derecho de Activision, este Acuerdo se terminará automáticamente si usted no cumple con sus términos y condiciones. En tal caso, debe destruir las copias del Producto y todos sus componentes.

**REQUERIMIENTO JUDICIAL.** Como Activision se vería dañado en forma irreparable si los términos de este Acuerdo no se hicieran cumplir, usted presta su consentimiento a que Activision podrá, sin que medie ningún otro recurso, seguridad o prueba de daños, iniciar las acciones necesarias que se desprendan del incumplimiento de este Acuerdo, además de cualquier otro recurso que Activision pueda tener, de acuerdo con las leyes aplicables.

**COMPENSACIÓN.** Usted se compromete a indemnizar, defender y librar de toda responsabilidad, daños y expensas que puedan surgir en forma directa o indirecta de sus actos u omisiones respecto del uso de este Producto de acuerdo con los términos de este Acuerdo a Activision, sus afiliados, contratistas, funcionarios, directores y empleados.

**MISCELÁNEOS.** Este Acuerdo representa el acuerdo completo respecto de esta licencia y tiene preponderancia sobre todos los acuerdos y representaciones anteriores. Sólo puede ser enmendado por escrito con el consentimiento de ambas partes. Si alguna de las disposiciones de este Acuerdo no puede hacerse cumplir por cualquier motivo, dicha disposición se modificará únicamente lo suficiente como para poder hacerse cumplir, sin afectar de modo alguno las restantes. Este acuerdo se rige por las leyes del Reino de España y dichas leyes se aplican a los acuerdos realizados entre los residentes de España, ejecutados y a ejecutarse dentro del territorio de España, excepto cuando las leyes contemplen determinación en contrario.

# NOTAS